

**CIRCOSCRIZIONE 1 ^**  
**Centro - Crocetta**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCHI 25 / 2024**

**26/06/2024**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 1 ^ - Centro - Crocetta**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre alla Vicepresidente GRITTI Ilaria, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALTAMORE Antonietta	FILIPPI Marina	ROMEO Caterina
BADINI CONFALONIERI Alberica	GERVASONI Maria Elena	RUSPA Pietro
BALBO DI VINADIO Francesca Chantal	LEVI MONTALCINI Piera	STRANIERO Giovanni
BENEDETTI Paolo	MAINA Benedetta	TAMBURINI Enrico
BORINI Alessandro	MARTINEZ Francesco	VALENTINO Claudia
CAPETTI Filiberto Maria	MOSSA Tiziana	
DI NARDO Antonio	NALLO Vittoria	
FALLETTO Pietro	POGGIO Graziella Elena	

In totale, con il Presidente Facente Funzione, n. 22 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: BATTAGLINI Tommaso Maria Giovanni - BRIANZA Isabella - SAVIO Cristina

Con la partecipazione del Segretario CHIEZZI Andrea Carlo Antonio Pino

#### **SEDUTA PUBBLICA**

**OGGETTO: C1. ATTIVITA' DI APERTURA E CHIUSURA DELL'AREA A VERDE PUBBLICO SITA IN TORINO, VIA GIULIO 14/A. APPROVAZIONE CONVENZIONE.**

La Presidente Cristina Savio, di concerto con la Coordinatrice della I Commissione Caterina Romeo e con il Coordinatore della VI Commissione Enrico Tamburini riferisce.

L'Area a verde pubblico adibita ad Area Giochi sita in Via Giulio 14/a, posta nel perimetro del complesso comunale degli uffici dell'Anagrafe, recintata e dotata di un cancello di ingresso, è stata consegnata nel 2020 alla Circoscrizione 1 a seguito di opere di manutenzione straordinaria da parte della Città di Torino volte alla messa in sicurezza, al rifacimento totale della pavimentazione e alla sostituzione delle attrezzature ludiche.

L'Area, che ricade nella competenza circoscrizionale per la manutenzione ordinaria del verde orizzontale, rappresenta uno spazio verde essenziale di aggregazione, svago e socializzazione per i residenti nel quartiere e risulta, tra le aree gioco presenti in Circoscrizione 1, tra quelle di maggior gradimento per le famiglie con bambini.

Il Regolamento del Verde Pubblico e Privato della Città di Torino n. 317 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 6 marzo 2006 (mecc. 2005 10310/046) esecutiva dal 20 marzo 2006 detta, al capitolo sesto, articoli 78 e seguenti, le norme per la fruizione dei parchi e dei giardini pubblici.

In particolare, l'art. 78 comma 1 stabilisce che le norme in questione "perseguono il fine di promuovere la funzione sociale, ricreativa e didattica che il verde assolve nell'ambito cittadino, garantendo a tutti gli utenti il godimento senza turbative degli spazi verdi e salvaguardando, nel contempo, l'ambiente dai danni economici ed ambientali che potrebbero derivare da un cattivo uso dello stesso". Il comma 2 stabilisce che le norme si applicano a tutte le aree a parco, giardino o verde pubblico di proprietà o in gestione all'amministrazione comunale, così come alle aree a verde pubblico in concessione a privati.

Inoltre, il comma 5 stabilisce che l'amministrazione comunale "si riserva la facoltà di stipulare convenzioni con organizzazioni ed associazioni al fine di sviluppare attività di tutela e valorizzazione delle aree a verde di proprietà comunale".

L'art. 79, rubricato "Accesso ai parchi e giardini" al comma 2 stabilisce che "I parchi e i giardini recintati, pubblici o di uso pubblico, sono aperti al pubblico secondo gli orari stabiliti da apposita determinazione dirigenziale ed indicati nei cartelli esposti ai rispettivi ingressi a cura dell'Amministrazione comunale".

Il comma 4 stabilisce che gli spazi verdi a corredo di servizi e strutture pubbliche sono accessibili e fruibili e che, qualora vi siano limiti dettati da esigenze funzionali di servizio, l'Ente possa provvedere a nominare apposito custode scelto, anche eventualmente tra le realtà del volontariato, al fine di garantire la massima fruibilità dello spazio da parte della cittadinanza. In questo caso il comma 5 prevede che l'area è accessibile secondo le norme e gli orari stabiliti dal concessionario, in ottemperanza a quanto previsto dalla convenzione.

La Circoscrizione 1 non può provvedere alla gestione diretta di tale attività poiché permane la carenza di personale con il profilo di custode a cui affidare l'apertura e chiusura del cancello dell'Area, così come già attestato nella precedente deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. mecc. 15827/2022.

Con nota prot. n. 1121 del 14/06/2024 conservata agli atti del servizio proponente, l'Associazione Eco dalle Città aps ha rappresentato alla Circoscrizione la propria disponibilità a svolgere l'attività di apertura e chiusura del cancello dell'Area verde sita in via Giulio 14/A.

Stante quanto premesso e vista la possibilità per l'Ente di stipulare apposite convenzioni con realtà del volontariato per garantire la fruizione dell'area verde di via Giulio 14/a, la Circoscrizione 1 ha ritenuto pertinente la proposta pervenuta dall'Associazione Eco dalle Città aps, attiva da molti anni nel vicino mercato di Porta Palazzo e nelle zone limitrofe.

In seguito al confronto attivo con gli uffici circoscrizionali sono stati concordati gli orari stagionali di apertura e chiusura quotidiana, compresi i sabati e le domeniche, come riportati nello schema di convenzione allegato al presente atto.

Si dà atto che l'Associazione Eco dalle Città aps è regolarmente iscritta al Registro delle

Associazioni della Città di Torino al n. 5218.

Si dà atto che la suddetta Associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 837 del 18/12/2023, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

La Circostrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la convenzione per comprovate ragioni di pubblico interesse con un preavviso di 40 giorni; l'Associazione Eco dalle Città aps potrà recedere anticipatamente dalla convenzione con un preavviso di almeno 40 giorni.

L'oggetto del presente provvedimento è stato illustrato in sede di I e VI Commissione permanente, che si è svolta in seduta congiunta.

Il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Visto il Regolamento Municipale n.317 art. 78 e 79;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare la proposta presentata dall'Associazione Eco dalle Città aps, sede legale in Torino in via Maria Vittoria n° 2, (All. 1), conservata agli atti del servizio proponente;
  2. di individuare l'Associazione Eco dalle Città aps quale soggetto idoneo per l'attività di apertura e chiusura del cancello dell'Area a Verde Pubblico adibita ad Area Giochi sita in via Carlo Ignazio Giulio, n. 14/A, così come previsto dall'art. 79 c. 4 del Regolamento Comunale n. 397, al fine di garantirne la massima fruibilità alla cittadinanza, per il periodo dal 1 luglio 2024 al 30 giugno 2025;
  3. di approvare lo schema di convenzione per lo svolgimento delle attività inerenti l'apertura e la chiusura del cancello dell'Area a Verde Pubblico adibita ad Area Giochi sita in via Carlo Ignazio Giulio, n. 14/A (ALL. 2), già sottoscritta per pre-accettazione;
  4. di dare atto che l'attività è svolta a titolo gratuito così come stabilito all'art.1 comma 3 dello schema di convenzione;
  5. di dare atto che il presente provvedimento:
    - non comporta oneri di spesa in quanto la manutenzione dell'area verde e delle strutture ludiche sono a carico della Civica Amministrazione e già inserite nel Bilancio di Previsione 2024 – 2026 approvato con Dup approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 837 del 18/12/2023;
    - non comporta oneri di utenza;
  6. di demandare al Dirigente competente la sottoscrizione della convenzione autorizzandolo ad apportare eventuali modificazioni non sostanziali alla stessa;
  7. di dare atto che l'Associazione non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città né di essere destinatario di sanzioni interdittive della capacità di contrarre con la Pubblica Amministrazione;
  8. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato. (ALL. A);
  9. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione aperta" del sito web dell'Ente.
- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/8/2000 n. 267. L'urgenza è motivata dalla necessità di dare immediatamente corso alle attività previste senza soluzione di continuità con quelle attualmente in corso di svolgimento.

Hanno riferito, oltre alla Vice Presidente Gritti, i Consiglieri Romeo, Poggio, Levi-Montalcini, Valentino.

#### LA VICE PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare la proposta di deliberazione mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione la Vice Presidente proclama il seguente risultato:

PRESENTI: N. 22

ASTENUTI: N. 9 (Badini Confalonieri, Borini, Di Nardo, Filippi, Poggio, Ruspa, Mossa, Valentino, Capetti)  
VOTANTI: N. 13  
VOTI FAVOREVOLI: N. 13

Per l'esito della votazione che precede

## IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

### DELIBERA

1. di approvare la proposta presentata dall'Associazione Eco dalle Città aps, sede legale in Torino in via Maria Vittoria n° 2, (All. 1), conservata agli atti del servizio proponente;
2. di individuare l'Associazione Eco dalle Città aps quale soggetto idoneo per l'attività di apertura e chiusura del cancello dell'Area a Verde Pubblico adibita ad Area Giochi sita in via Carlo Ignazio Giulio, n. 14/A, così come previsto dall'art. 79 c. 4 del Regolamento Comunale n. 397, al fine di garantirne la massima fruibilità alla cittadinanza, per il periodo dal 1 luglio 2024 al 30 giugno 2025;
3. di approvare lo schema di convenzione per lo svolgimento delle attività inerenti l'apertura e la chiusura del cancello dell'Area a Verde Pubblico adibita ad Area Giochi sita in via Carlo Ignazio Giulio, n. 14/A (ALL. 2), già sottoscritta per pre-accettazione;
4. di dare atto che l'attività è svolta a titolo gratuito così come stabilito all'art.1 comma 3 dello schema di convenzione;
5. di dare atto che il presente provvedimento:
  - non comporta oneri di spesa in quanto la manutenzione dell'area verde e delle strutture ludiche sono a carico della Civica Amministrazione e già inserite nel Bilancio di Previsione 2024 – 2026 approvato con Dup approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 837 del 18/12/2023;
  - non comporta oneri di utenza;
6. di demandare al Dirigente competente la sottoscrizione della convenzione autorizzandolo ad apportare eventuali modificazioni non sostanziali alla stessa;
7. di dare atto che l'Associazione non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città né di essere destinatario di sanzioni interdittive della capacità di contrarre con la Pubblica Amministrazione;
8. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato. (ALL. A);
9. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione aperta" del sito web dell'Ente.

Il Consiglio Circoscrizionale in conformità del distinto voto palese con 16 voti favorevoli e 6 astenuti (Badini Confalonieri, Borini, Di Nardo, Filippi, Poggio, Ruspa)

### DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è stato acquisito il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Andrea Carlo Antonio Pino Chiezzi

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

LA VICEPRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Ilaria Gritti

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Andrea Carlo Antonio Pino Chiezzi

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI1-25-2024-All\_1-All.\_A\_VIE.pdf
2. DELCI1-25-2024-All\_2-Allegato\_1.pdf
3. DELCI1-25-2024-All\_3-Allegato\_2.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento